

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора
о нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

NPT/CONF.2010/PC.II/WP.16
29 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Вторая сессия

Женева, 28 апреля - 9 мая 2008 года

**СТАТЬЯ III (3) и IV, ШЕСТОЙ и СЕДЬМОЙ ПУНКТЫ ПРЕАМБУЛЫ,
ОСОБЕННО В ИХ ВЗАИМОСВЯЗИ СО СТАТЬЕЙ III (1), (2) и (4) и
ПУНКТАМИ ЧЕТВЕРНЫМ и ПЯТЫМ ПРЕАМБУЛЫ:
ПОДХОДЫ К ЯДЕРНОМУ ТОПЛИВНОМУ ЦИКЛУ**

Рабочий документ, представленный Австралией, Австрией, Венгрией, Данией, Ирландией, Канадой, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией и Швецией
("Венская группа десяти")

1. Венская группа десяти (далее "Венская группа") отмечает, что ядерные технологии обогащения и переработки могут использоваться как в мирных целях, так и в целях производства расщепляющегося материала для ядерного оружия. И поэтому Группа признает, что эти ядерные технологии имеют непосредственное отношение к целям ДНЯО.
2. Венская группа отмечает, что, хотя в прошлом широко обсуждались, изучались и исследовались различные подходы к ядерному топливному циклу, несколько факторов способствовали тому, что этот вопрос приобрел современную значимость для глобального режима ядерного нераспространения. Эти факторы включают перспективу злоупотребления государствами положениями ДНЯО относительно мирного использования с целью обрести техническую основу для быстрого "прорыва" к ядерному оружию, а также региональных гонок вооружений, тайных международных сетей ядерных закупок, роста проблем с соблюдением обязательств в отношении гарантий и откровенного интереса террористов к приобретению оружия массового уничтожения.
3. Венская группа отмечает, что распространенческие озабоченности, а также предполагаемое расширение мирного использования ядерной энергии, и в особенности в отношении использования ядерной энергетики, и растущая доступность требуемой технологии представляют собой тенденции, которые, видимо, сохранятся и в будущем. Эти тенденции оборачиваются возобновлением интереса к многосторонним подходам

к ядерному топливному циклу, включая предоставление гарантий поставки ядерного топлива в качестве жизнеспособной альтернативы приобретению чувствительных технологий обогащения и переработки.

4. В то же время Венская группа признает, что многосторонние подходы к ядерному топливному циклу должны дополнять первичные нераспространенческие инструменты эффективного и универсального осуществления гарантий МАГАТЭ, включая Дополнительный протокол, и эффективный экспортный контроль. Колоссальное значение по-прежнему имеет укрепление и осуществление этих первичных инструментов, включая принятие критериев на передачу чувствительной в плане распространения ядерной технологии. Вдобавок многосторонние подходы к ядерному топливному циклу следует рассматривать как дополнение к другим мерам по укреплению режима нераспространения, таким, как ДВЗЯИ и ДЗПРМ.

5. Венская группа подчеркивает, что следует тщательно рассмотреть многоаспектный подход к ядерному топливному циклу, который и уменьшает риск того, что ядерные материалы, оборудование и технология могли бы быть переключены на военные цели, и ограничивает существующий глобальный запас материала, прямо пригодного в ядерном оружии, и потенциал для его производства. В этом отношении подход к гарантированию поставки ядерного топлива и материала в мирных целях за счет многосторонних средств, в том числе соответственно под эгидой МАГАТЭ, должен быть нацелен на удовлетворение международных потребностей и обеспечение коммерческой конкурентоспособности.

6. Венская группа считает, что топливные гарантии, которые вступали бы в действие автоматически в случае сбоя коммерческих механизмов поставок, могли бы ослабить фактор, побуждающий страны, сделавшие выбор в пользу ядерной энергетики, добиваться своих собственных потенциалов ядерного топливного цикла и тем самым уменьшить риски, сопряженные с такими потенциалами. Такие механизмы следует разрабатывать с должным учетом неотъемлемого права государств – участников ДНЯО на использование ядерной энергии в мирных целях (статья IV ДНЯО) в соответствии с нераспространенческими положениями ДНЯО по статьям I, II и III.

7. Венская группа выступает за продолжение обширного международного диалога по проблемам ядерного топливного цикла на соответствующих международных форумах. В этом контексте Группа выражает признательность Генеральному директору МАГАТЭ за признание необходимости заниматься этой проблемой среди прочего посредством распространения 13 июня 2007 года доклада "Возможные новые рамки для использования атомной энергии: варианты гарантированных поставок ядерного топлива". Доклад сводит вместе ряд предложений, полученных секретариатом МАГАТЭ в этом отношении,

опираясь на специальное мероприятие в ходе пятидесятой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, озаглавленное "Новая основа для использования ядерной энергии в XXI веке: гарантии поставок и нераспространения". Это специальное мероприятие стало, в свою очередь, продолжением процесса, начало которому было положено заказом доклада независимой Группы экспертов по многосторонним подходам к ядерному топливному циклу (INFCIRC/640).

8. Венская группа отмечает, что различные предложения, полученные МАГАТЭ, в целом взаимно совместимы и подкрепляют друг друга и содержат общие темы. Предложения вносят отрядный и ценный вклад в дискуссии по этой важной теме, в том числе в отношении роли МАГАТЭ. Цель наращивания нераспространенческих гарантий, сопряженных с гражданским ядерным топливным циклом, и в то же время развития гарантий поставок и услуг по всему миру продвигалась бы за счет дальнейшего обследования проблем и вариантов в этой сфере. Группа рассчитывает на прогресс в этом отношении, включая тщательное рассмотрение этих и других смежным предложений Советом управляющих МАГАТЭ.
